

6 Modification and Service Bulletin checking Contrôle d'exécution des modifications et des services bulletins						
No. Numéro	Type of modification Nature de la modification			Performing unit or contractor Unité ou société d'exécution	Performing date and inspection stamp Date d'exécution et tampon de contrôle	
5	Contractor unité ou société	Date Date	Aircraft Version and S/N version et n° d'appareil	Opération fonctionnement		Certification / Attestation
				Support support	Partial partiel	Total total
	SICLI OPERATIONS France	10/02/2014				OH
						Manuf/Receipt* Fab/Reception
						Depreservation/ Destockage
						Period overhaul/V.P.*
						Fitting/Montage*

\*Delete as necessary/Rayer la mention inutile

LOG CARD/FICHE MATRICULE				Log card n°
Fiche suiveuse Matériel neuf Follow up sheet for new equipment				Fiche n°
Material Identification / Identification du matériel				
Name Dénomination	EXTINCTEUR DE CABINE			
NATO Nomenclature Nomenclature OTAN				
HELICOPTER Part number Référence	704 A 328 10008			
Manufacturer's Part number Référence fabricant			NATO MANUF CODE Code OTAN fabricant	F 5948
Delivery configuration Configuration de livraison			Version Version	
Serial number Numéro de série	1357945		Amendments Amendements	FA
Supplier Fournisseur	SICLI OPERATIONS France		Type Type	
Contract or order / Marché ou commande				
Reference Référence				Date Date
Issuing agency Organisme émetteur	AIRBUS HELICOPTERS			Kit n° n° ou lot
Contractor Fournisseur				Address Adresse
Garantee / Garantie				
Equipment Matériel	Date of delivery Date de livraison	Guaranteed storage period Durée de garantie de stockage	Service date Date de mise en service	Guarantee operation period Durée Garantie de fonctionnement
Man/Fab				
Special information / Renseignements particuliers				
Appendix to table 4 : Annexe au tableau 4		YES/NO OUI/NON	N° of sheet : N° de page	
Inventory of lifeed components : Inventaire des pièces à durée de vie		YES/NO OUI/NON	N° of sheet : N° de page	
Transfert sheet : Fiche matricule de transfert		YES/NO OUI/NON	N° of sheet : N° de page	
Operating limit Limite de fonctionnement	life limit Limite de vie		ATA	

AIRBUS HELICOPTERS F 16-04 B3



**Successive status and minor/major maintenance and overhaul operations**  
 Positions successives et opérations d'entretien et de remise en état mineures et majeures

Contractor Unité ou société	Date Date	Aircraft version and S/N Version et N° appareil	Operation / Fonctionnement						Reason for transfer (code and symptoms) Accomplished works. Replaced parts Motif du mouvement (code symptômes) travaux effectués. Pièces changées successive status before A/C delivery. See front page of table 5 Positions successives avant livraison avion. Voir recto tableau 5
			Unit / Unité			Unit / Unité			
			Support Support	Partial Partiel	Total Total	Support Support	Partial Partiel	Total Total	
BHICAS	09/09/15	AS 355 N3 6723	2019.8	0	0 (NEW)				-INSTALLED REF: 2015-001. WEIGHING CLOUT: 1:930 kg.
BHICAS	08/04/16	AS 365 N3 6723	2386.0	166.2	166.0				-GM HAND FIRE EXTINGUISHER WEIGHING WEIGHT: 1.928KG REF W/O: 2016-008
BHICAS.	09/09/16	AS 355 N3 6723	2557.0	171.0	337.2	-	-	-	-GM WEIGHING: 1.938 KG - REF. W/O: 2016-191.
BHICAS	09/09/17	AS 365 N3 6723	2719.7	162.7	499.9	-	-	-	GM WEIGHT: 1.938 KG REF W/O: 2017-036
BHICAS	09/02/18	AS 365 N3/6723	2829.5	109.8	609.7	-	-	-	-GM WEIGHING = 1.938 KG REF W/O: 2018-012
BHICAS	3.8.18	AS 365 N3 6723	2992.3	162.8	772.5	-	-	-	-GM WEIGHING = 1.936 KG REF W/O: 2018-123
BHICAS	30.1.19	AS 365 N3 6723	3024.4	32.1	804.6	-	-	-	-GM WEIGHING = 1.936 KG REF W/O: 2018-157
BHICAS	29.1.19	AS 365 N3 6723	3024.4	-	804.6	-	-	-	6- E. I. E
BHICAS	22.7.19	AS 365 N3 6723	3146.0	121.6	926.2	-	-	-	GM WEIGHING: 1.912KG REF W/O: 2019-102
BHICAS	9.3.20	AS 365 N3 6723	3280.1	134.1	1060.3	-	-	-	CIW GM WEIGHING: 1.912KG REF W/O: 2019-109
BHICAS	4.9.2020	AS 365 N3 6723	3440.8	160.7	1221.0	-	-	-	CIW GM WEIGHING: 1.908KG REF W/O: 2020-213
BHICAS	12.2.2021	AS 365 N3 6723	3533.5	92.7	1313.7	-	-	-	CIW GM WEIGHING: 1.908KG REF W/O: 2021-021
BHICAS	30.7.21	AS 365 N3 6723	3730.1	196.6	1510.3	-	-	-	CIW GM WEIGHING: 1.915KG REF W/O: MHP000024-21
BHICAS	22/4/22	AS 365 N3 6723	3915.2	185.1	1695.4	-	-	-	CIW GM WEIGHING: 1.915KG REF W/O: MHP000080-21
GAM	09/02/24	AS 365 N3 6723	4451.5	536.3	2231.7	-	-	-	REMOVED DUE TO LIFE LIMIT (104). REF WIS NO: M70-01

IGAS 001  
N003  
DGTA




<b>1. Approving Competent Authority / Country</b> DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AVIATION CIVILE - FRANCE	<b>AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE EASA FORM 1</b>	<b>3. Form Tracking Number</b> 10705238/14
---	---	---

<b>4. Organisation Name and Address</b> <b>AIRBUS HELICOPTERS</b> Aéroport International Marseille Provence 13725 Marignane, France	 <b>AIRBUS HELICOPTERS</b>	<b>5. Work Order / Contract / Invoice</b>  ICU F021010070897209
--	---	--

6. Item	7. Description	8. Part No.	9. Qty	10. Serial No	11. Status / Work
001	EXTINGUISHER, PORTABLE	704A32810008 MPN: H1-10AIR	1/EA	1357945	NEW

**12. Remarks:** This document has been printed from electronic file.  
 Alternative MPNs: H1 10 AIR , H1-10-AIR , H1-10AIR  
 SEE LOGCARD

<b>13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to:</b>  <input checked="" type="checkbox"/> approved design data and are in a condition for safe operation  <input type="checkbox"/> non-approved design data specified in block 12	<b>14a.</b> <input type="checkbox"/> Part-145.A.50 Release to Service <input type="checkbox"/> Other Regulations specified in Block 12  Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part-145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.		
<b>13b. Authorised Signature</b>  <small>Electronic Signature on File</small>	<b>13c. Approval / Authorisation Number</b> FF.21G.0003	<b>14b. Authorised Signature</b> <small>Electronic Signature on File</small>	<b>14c. Certificate / Approval Ref. No</b>
<b>13d. Name</b> VANNONI Maryvonne	<b>13e. Date (d/m/y)</b> 21. Jul. 2014	<b>14d. Name</b>	<b>14e. Date (d/m/y)</b>

**User / Installer Responsibilities**

This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s). Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1. Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.





**Delivery address**  
 Airbus helicopters Malaysia SDB BHD  
 (formerly EUROCOPTER MALAYSIA SDN BHD)  
 Helicopter Centre  
 Malaysia International Aerospace Centre  
 SULTAN ABDUL AZIZ SHAH AIRPORT  
 47200 SUBANG - SELANGOR  
 Malaysia

**Invoice address**  
 Company  
 AIRBUS HELICOPTERS MALAYSIA SDN BHD  
 HELICOPTER CENTRE  
 MALAYSIA INTERNATIONAL AEROSPACE  
 CENTRE (MIAC)  
 SULTAN ABDUL AZIZ SHAH AIRPORT  
 47200 SUBANG - SELANGOR  
 Malaysia

**Certificate / Declaration of Conformity**

**CoC No/ Delivery Creation Date:**  
 845605300 / 20.03.2015  
**Our AH Contract:**

**Customer Number :**  
 55009791  
**Your Contact :**  
 Florent PORTES  
**Telephone :**  
 0442859104  
**Fax :**  
 0442851433  
**E-mail :**  
 florent.portes@eurocopter .com

All the parts listed hereon have been manufactured and inspected in accordance with all the technical applicable specifications, drawings, standards and rules, and have been kept in an airworthy condition according to Airbus Helicopters procedures and quality system.

**Your order / Order Creation Date:**  
 BHIC 3150867 / 19.03.2015  
**Our AH Order:**  
 2106844

Item	Quantity	Code	Description
			Ordered reference
			Delivered reference
			NATO code
			Customer reference
10	1 PC		EXTINGUISHER,CABIN
10		L	704A32810008
			704A32810008
			4210-14-390-8267
			F0210

Serial number : 1357945  
 Date of manufacture : 01.04.2014

**CERTIFICATION CLAUSE**

Nous certifions que, sauf exception ou dérogations énumérées ci-contre, la fourniture citée a été fabriquée conformément aux spécifications techniques du marché, commande ou sous-commande du client et que, toutes opérations de contrôle et essais effectués, elle répond sous tous ses aspects, aux spécifications particulières, ci-jointe, aux plans, ainsi qu'aux normes et règlements en vigueur s'y rapportant.

We certify that, apart from exceptions or concessions listed below, the supply concerned has been manufactured in accordance with the technical specifications contained in the customer's contract, purchase order or sub-contract and that, all inspection operations and tests having been carried out, it is conforming, in all points, to the particular specifications, therein included, the applicable drawing and current standards and rules.

DATE-STAMP-NAME AND VISA	Waiver - Concessions	DATE-STAMP-NAME AND VISA
PLANT QUALITY 08 APR 2015 CHARBONNIER SCQ AED5		